

## ČETRNAEST PISAMA IVANA LUCIĆA\*

U Centru za zaštitu kulturne baštine u Hvaru čuva se četrnaest pisama Ivana Lucića (Giovanni Lucio, Johannes Lucius),<sup>1</sup> znamenitog pisca, između ostalog, povijesti »O kraljestvu dalmatinskom i hrvatskom u šest knjiga«, koji se zbog toga smatra ocem hrvatske historiografije. S obzirom na zanimljiv sadržaj tih pisama, a osobito važnost osobe na koju se odnose, mi ih više u cijelosti u originalu objavljujemo, tako da i ona na taj način postaju dostupna javnosti pored već prije objavljenog opsežnog epistolara Ivana Lucića.<sup>2</sup> Sva su ta pisma pisana iz Rima, gdje je u to vrijeme živio i radio Ivan Lucić, i sačuvana su u originalu, osim prvoga koji se nalazi u prijepisu. Prvo je pismo pisano 2. ožujka 1669. god., a posljednje 6. kolovoza 1678. god., tj. kratko vrijeme prije smrti Ivana Lucića. Pisma su naslovljena Francescu Soppe, mužu Lucićeve pranećakinje Marijete u Zadru, Šibeniku i Veneciji, osim prvog koje je bilo upućeno dr. Jerolimu Grisogonu u Zadar.

Marijeta Papali, kćerka Lucićeve nećakinje Zuanne (Ivane) i Zorzija Papali, udala se 1669. god. za Francesca Soppe, zadarsko-šibenskog vlastelina. Kako je ona bila zadnji potomak znamenite plemićke obitelji Papalić iz Splita, Francesco Soppe uzima za svoje prezime i prezime svoje žene, tako da od tada on i njegovi potomci nose porodično ime

\* Ovaj rad sadrži, pored prijepisa originalnih pisama Ivana Lucića u cjelini (izostavljeni su samo manji nečitljivi dijelovi) također i sažetke tih pisama kojima je tekst donekle dopunjen i ispravljen prema sažecima istih pisama u studiji »Ivan Lucić i baština Paladini« od istog autora u knjizi »Hvarski pučki ustanak«. Rodbinska veza između obitelji Lucić, Papalić i Soppe nije bila dovoljno poznata u vrijeme pisanja navedene studije, pa je stoga ovaj rad i u pogledu odnosa među tima obiteljima nadopunjen.

<sup>1</sup> Arhiv Kasandrić, Svezak 20, signatura C.

<sup>2</sup> Ova zbirka sadrži 140 pisama što ih je Ivan Lucić pisao zadarskom arhijakovu Valeriju Ponte, svom prijatelju iz djetinjstva. Najstarije pismo nosi datum 23. lipnja 1651. god., a zadnje 13. prosinca 1678. god. Od ove je zbirke Bare Poparić objavio 104 pisma i to neka u cijelosti, a neka u odlomcima. Bare Poparić, Pisma Ivana Lucića Trogirana, Starine JAZU, knjiga XXXI i XXXII, Zagreb 1905. i 1907. god.

Soppe-Papali.<sup>3</sup> Marijeta je rano ostala bez roditelja, pa je Ivan Lucić bio njezin staratelj. On se zbog toga mnogo brinuo za njezin probitak u svakom pogledu, i prije i poslije njezine udaje. Navedena nam pisma opširno o svemu tome govore, kao i o drugim porodičnim i imovinskim preokupacijama Ivana Lucića. Pisma su pisana talijanskim jezikom, lije-pim i čitljivim rukopisom. Stil je također lijep i sadržava jasnoću i odmjerenu izražavanju, a izrečene su misli razložene i prožete emotivnošću. Premda se ta pisma odnose na svakodnevne životne probleme, od kojih nije bio pošteđen ni Ivan Lucić, ipak se i u njima nazire čovjek velike erudicije i životnog iskustva.

U prvom pismu, upućenu dr. Jerolimu Grisogonu u Zadar 2. ožujka 1669. god., Ivan Lucić, između ostalog, kaže da želi opetovati ono što je već pisao u vezi udaje svoje pranećakinje Marijete. Ističe da je spreman prihvatiti Marijetino mišljenje, ali tako da se imaju dobro u vidu njezini interesi. Odlučio je stoga o tome pisati Marijeti da bi saznao da li je istinito ono što mu je pisao g. Cipico da ona ne želi ići ni u kuću Dinfico ni u kuću Teodozija, ali da će se uostalom pokoriti njegovoj volji. Ne želi prisiljavati pranećakinju na drugo no da se uda za osobu plemićkog roda po izričitoj želji njezina pokojnog oca. S obzirom na njegovu dugu odsutnost nije bio u mogućnosti da joj nađe muža dostojna njezinim interesima, koji su inače zapostavljeni od njezine maćehe. Nadalje navodi da ga je obavijestio g. Cipico da g. Pavao loše zastupa njegove interese. Nada se da će biti završen obračun o njegovim приходima, kojima upravlja g. Zorzi. Na koncu kaže da mu je pisao g. Cindro malo prije svoje smrti i preporučio za muža njegovoj pranećakinji Francesce Soppe. To prihvaća, jer je on sin g. Soppe kojega mnogo poštuje i voli, pa želi za utjehu ovom jadnom siročetu pribaviti drugog oca.

Iz sadržaja tog pisma vidi se stalna briga Ivana Lucića za udaju svoje pranećakinje Marijete. Pri tome je karakteristično da se Ivan

<sup>3</sup> Ivan Lucić imao je pored nećakinje Zuanne, udate za Zorzija Papali, još dvije nećakinje: Katarinu koja je bila koludrica i Klaru udatu za Kazimira Cerineja, sve djeca njegova brata Jerolima. Ivan se nije ženio, a kako njegov brat nije imao muške djece, to s njima izumire Lucićev rod. Ivan Lucić svojom je oporukom i kodicilom raspodijelio svojom imovinom poslije smrti. Univerzalnim nasljednikom odredio je nećakinju Klaru, a dio nasljedstva ostavio je i pranećakinji Marijeti, kćeri Zuanne.

Vidi: Cvito Fisković. Oporuka i kodicil Ivana Lucića, Vjesnik Hrvatskog državnog arhiva u Zagrebu IX/X, 1941. Marijeta Papali udata Soppe imala je sedmero djece, ali je samo sin Ivan (Giovanni) imao poroda, i to sina Hiacinta. Potomci Hiacinta bili su sinovi Ivan i Antun te kći Laura, udata Kasandrić. Pošto je samo Antun imao poroda, i to četiri kćeri, s njima izumire obitelj Soppe, kao što su prije izumrle obitelji Lucić i Papalić. Arhiv Kasandrić, Svezak obiteljski spisi. Niko Duboković Nadalini, Jedna patrićijska ženidba 1801, Zadarska revija, 4, 1959.

Francesco Soppe-Papali stupio je 1673. god. u vojnu službu, što je redovito bio poziv njegovih predaka zadnjih generacija, kao i tasta Zorzija Papali. Poginuo je 1688. god. pri zauzimanju Herceg-Novog od Turaka.

Diploma o zaslugama obitelji Soppe-Papali, Arhiv Kasandrić.

Lucić kategorično protivio udaji svoje pranećakinje za »čovjeka koji je u službi mletačkoj«, kako izričito tvrdi u svom pismu od 4. II. 1668 god. zadarskom arhidjakuonu Valeriju Ponte, svom dobrom prijatelju.<sup>4</sup> Pri tome je mislio na ser Teodozija koji je prosió Marijetu, a bio je službenik Republike. Lucić je smatrao pripadnika dalmatinskog plemićkog staleža jedino dostojnom osobom za Marijetina muža. Zbog toga je spremno kao takva prihvatio Francesca Soppe, koji je bio potomak jedne od najstarijih obitelji zadarskog patricijata.<sup>5</sup> Stoga se i u ovom slučaju također ogleda, pored naglašene Lucićeve staleške pripadnosti, i njegov često posvjedočeni patriotizam.

Poslije toga pisma uskoro je uslijedila udaja Marijete za Francesca Soppe. To se vidi iz sadržaja idućeg pisma Ivana Lucića od 2. svibnja 1669. god. upravljena Francescu Soppe u Zadar, sada već Marijetinu mužu. U tome pismu piše kako je s velikim zadovoljstvom primio vijest o svadbi između njegove pranećakinje Marijete i njega, koji je sin g. dr. Soppe, njegova starog druga iz Padove i koji je od njegove strane uvijek bio veoma cijenjen i voljen. Nada se da će naklonost među njima biti trajna i da će Marijeta dobro udomljena pružiti priliku mužu da je voli, a što ga tješi.

U trećem pismu od 7. prosinca iste godine Ivan Lucić piše Francescu Soppe da je od njega dobio tri pisma, kao i pismo msr Ponte u kojem mu ovaj javlja o smrti Francescova oca, pa mu stoga izražava saučešće. U pismu, kao značajnije, spominje tisuću dukata koje je poslije smrti ostavila Marija svojoj kćerki Zaneti, majci Marijete. Tvrdi da su mu poznate smetnje u pogledu baštine Papali, pa dozvoljava da se povodom toga pregledaju neka njegova pisma. Upozorava Francesca da potraži među pismima g. Cipica pismo koje je pisao g. Zorziju u kojem ovaj potvrđuje da je primio od Lucića 300 dukata. Tvrdi da se kod g. Cipica nalaze pet dokumenata o dužnicima dohotka s njegovih zemalja. U pismu zatim ukratko opisuje sadržaj tih isprava, od kojih se neke odnose na Lucića, a neke na g. Zorzija. Traži da dokumenti budu dostavljeni g. Dragazzu kako bi mogao utjerati potraživanja. To mu je veoma stalo s obzirom na njegovu starost. Na koncu upozorava Francesca da pisma ubuduće naslovi kao što on njemu piše, jer da se u Rimu ne uobičava navoditi ni »preuzvišeni« ni »doktor«. Ovo je interesantno, jer ukazuje da se u to vrijeme u Rimu smatrala suvišnom svaka takva formalnost.

Na početku četvrtog pisma Francescu Soppe od 22. veljače 1670. god. u Zadar Ivan Lucić daje na znanje da je primio njegovo pismo od 27. prosinca prošle godine. I u tome se pismu kao i u prednjem Ivan Lucić bavi pretežno svojim materijalnim problemima. U tu se svrhu poziva na pojedine račune i potvrde u vezi svojih prihoda ili prodanih pokretnina, kao i na podmirene legatate, posebno one svoje pok. sestre Zuanne, a koje je platio pok. Zorzi u njegovo ime. U to je vrijeme vođena parnica u Veneciji, pa je Francesco Soppe morao zbog toga poći u

<sup>4</sup> Pismo od 4. II. 1668. god. Bare Poparić, isto kao pod toč. 2).

<sup>5</sup> G. Sabalich, Guida arheologica di Zara, Zadar 1907.

Veneciju. Saosjeća zbog toga s njime jer zna koliko će ga to stajati troškova i briga.

Povodom te parnice nalazio se u kolovozu te godine Francesco Soppe u Veneciji. U kratkom pismu koje je tom prigodom Ivan Lucić 9. kolovoza 1670. god. uputio Francescu prigovara mu što je propustio da se zbog toga obrati Basadoni. Kardinal Basadona bio je mletački patrijarha i veliki prijatelj Lucića. Iz toga pisma kao i iz prethodnog ne vidi se protiv koga se vodila parnica i iz kojeg osnova.

U šestom pismu od 3. siječnja 1672. god., naslovljenu Francescu Soppe u Šibenik, Ivan Lucić piše da je dobio njegovo pismo od 4. studenog iz kojeg je razumio da su konačno dostavljeni računi Franji Dragazzu. Da je Ivan-Antun Paladini pisao u Rim svom sinu da je g. Dragazzo pri ozdravljenju, pa se nada da će ozdraviti i tako dovršiti obračune. Sliku g. Maglija šalje g. Danijelu Difnicu. Spominjući ponovno svoje prihode, pismo završava time da uz pozdrave želi Francescu i Marijeti sina za njihovo i njegovo zadovoljstvo.

U pismu koje je sedmo po redu, a upućeno 30. svibnja 1673. g. Francescu Soppe u Šibenik, Ivan Lucić navodi da mu je drago da je g. Nikola Cipico našao potvrde u vezi baštine Papali. Pisao je msr. Ponte da se procjena dobro izvrši u interesu njegovu i Francescovu. I ovde spominje svoje imovinske probleme. Tvrdi da se dugo vodi u sudu u Trogiru parnica protiv g. Cipica za neku stvar koja mu ne pripada. Na koncu srdačno pozdravlja Marijetu i Girolometa. Tako doznajemo da je Marijeta rodila sina.

Poslije prednjeg pisma slijedi osmo pismo Ivana Lucića poslano 7. svibnja 1675. g. Francescu Soppe ponovno u Zadar. U pismu navodi da ni Klara ni Marijeta nemaju ništa od majčinskih dobara u Trogiru i onih u Hvaru, a koja dobra drže gospoda Civalessi, pa moli Francesca da se on za to zauzme. Spominje parnice koje je vodila njegova sad pokojna šogorica Marija u vezi imovine u Trogiru i Hvaru sa svojim sestrama. Želi da se i s time Francesco upozna. Marijeta je u međuvremenu rodila još jednog sina, što se vidi na kraju ovog Lucićeva pisma.

U devetom pismu, koje nosi datum 20. svibnja 1675, dostavljenom u Šibenik Francescu Soppe, Ivan se Lucić žali na poteškoće koje postoje pri slanju pisama. U to vrijeme, naime, nije postojala redovita poštanska služba, nego su pisma slana preko ruku privatnih lica. Lucić se za slanje pošte služio kako kaže, često mornarima koji su putovali između Ancone i Dalmacije. Nesigurnost takva slanja pisama bila je očita, jer i Lucić tvrdi da su se neka njegova pisma tako izgubila. U ovom pismu ponovno spominje spor koji se vodi sa Civalessima, pa predlaže da se nastoji sklopiti nagodba uz pomoć dr. Grisogona, zajedničkog rođaka. Također navodi pojedine fideikomise dobivene preko nasljedstva obitelji Lodi iz Trogira i obitelji Paladina iz Hvara,<sup>6</sup> a na koje imaju interesa Marijeta i Klara. I u ovom slučaju sklon je nagodbi, pa u tom pravcu piše Francescu.

<sup>6</sup> Obitelj Paladini, koja je potjecala od drevnog hvarskog plemstva, posjedovala je mnogo zemalja na Hvaru i Visu. Jedina kći Pavla Paladina udala se počet-

U kratkom desetom pismu od 6. prosinca iste godine Ivan Lucić javlja Francescu Soppe u Šibenik da je putem fratra Ivana Quarco dobio njegovo pismo u kojem mu preporučuje ovog redovnika. Tvrdi da će biti teško udovoljiti njegovu traženju. Na koncu moli da ga obavijesti da li je što utanačio s gospodom Civaelli u pogledu zajedničkih interesa s Klarom.

Ivan Lucić u jedanaestom pismu od 10. travnja 1676. god., koje je također kratko, piše u Šibenik Francescu Soppe da mu pošalje autentično uvjerenje o siromašnom imovnom stanju biskupa, povodom oprosta koji je ovaj tražio za Rogoznicu, jer obična obavijest nije dovoljna.

Dvanaesto pismo Ivana Lucića Francescu Soppe u Šibenik nosi datum 10. lipnja 1676. god. U pismu kaže da dugo nije dobio od Klare ni pisma ni novaca, pa da će biti prisiljen uzeti joj iz ruku svoje dohotke. Žao mu je što se od nje želi odijeliti jedini sin. Nadalje u pismu navodi da je dobio uvjerenje od kaptolskog vikara, ali da nije potpuno, pa daje upute kako ga treba sačiniti.

U predzadnjem pismu pisanu 17. lipnja 1677. god. Francescu Soppe u Šibenik, Ivan Lucić kaže da mu je teško pero u 73. godini života. Tvrdi da je star i bolestan i da mnogo znače njegovi prihodi koje dobiva. Stoga zahtijeva, kako je više puta pisao, da se njegovi dohoci u cijelosti ili djelomično dadu u zakup svakome tko ih želi uzeti i onome tko je spreman redovito isplaćivati zakupninu. Izgleda da je Ivan Lucić u to vrijeme živio u oskudici, jer kaže da je pisao g. Danijelu i msr. Ponte da bi mu po mogućnosti pozajmili novaca. Također je pisao g. Franji Dragazzu da založi njegove nekretnine za 400 dukata, jer kad bi imao tu svotu novaca mogao bi čekati dohotke od zemlje. Nema nego što škuda od prošlogodišnjeg prihoda. Marijeta je ponovno očekivala dijete, pa joj želi uspješan porod.

Zadnje pismo Ivana Lucića nosi datum 6. kolovoza 1678. god. i naslovljeno je Francescu Soppe u Šibenik. I ovom se prilikom stara o Marijetinim interesima. Nadalje, među ostalim, piše da mu je drago da će Francesco dati gospodi Difnico 50 škuda i tako podmiriti dug koji im Lucić duguje. Na kraju mu zahvaljuje što uspješno štiti Marijetine interese, naglašavajući da je to dobro za njihovu djecu i njegov interes.

Niže objavljena originalna pisma Ivana Lucića tiskana su u cjelini s gotovo potpuno sačuvanim pravopisom. Ispušteni su samo manji dijelovi koji su ostali nečitljivi.<sup>7</sup>

kom XVII. st. za Lelija Grisogona, zadarskog plemića. On je imao samo tri kćeri. Marija se udala za Jerolima Lucića, Kornelija za Koriolana Cipica, a Magdalena za Pavla Andreisa. Tim rodbinskim vezama baština Paladini prešla je u ruke ovih triju plemićkih obitelji iz Trogira. Zbog fiducijarnih supstitucija na ovoj baštini nastaju poslije sporovi među nasljednicima koje spominje Ivan Lucić u svojim pismima.

Vidi pobliže: Ivo Kasandrić, Ivan Lucić i baština Paladini, u knjizi Hvarski pučki ustanak, Split 1978.

<sup>7</sup> Profesoru Vladimiru Rismondu zahvaljujem na pomoći pri čitanju rukopisa ovdje objavljene korespondencije Ivana Lucića.



Molto Ilustr. et Eminent. S. S. Carissimo

Riceuo per uia di uentura la sua de 25 dicembre nella quale mi significa ..... anco ricevuto le mie risposte alle sue precedenti, alle quali risposti..... quando la prima al sig. canonico Patricio per sicuro ricapito et egli hebbe l'auiso dal suo amico d'Ancona, che hauesse inviato a Zara, alla seconda replicando quello scrissi nella prima risposi consegnandola al sig. arciprete Gaudenti, che l'inviò al sig. Ventura: onde voglio credere che à quest'hora le possino esser capitate ambe due, et liberato me della negligenza: uenendoci scritto d'Ancona, che la filuca papalina era ritrovata tre volte in dietro, e che finalmente dopo 35 giorni de dimora era andata con bon viaggio, onde non uoglio replicare quello in quelle scrissi circa il matrimonio di Marietta nel quale ero esortato al sig. Nicolo Cippico altro commissario di darla al sig. dr. Pellegrini, et alle mie condiserazioni scritteli non douer noi uscire dal genio della nobilta espressamente uietato nel testamento del padre; non percio si uolle rimouere della sua opignione, ma replico cosi stimar bene per l'interessi di Marietta, et in questo caso uoler egli renuntiar al beneficcio della pena: mi risolsi per ciò scriuer à Marietta per splorare se era uero quello mi scriueua esso sig. Cippico, che egli si era dichiarata che non uoleua andar ne in casa Difnica ne in casa Teodosia, ma che nel resto si rimetteua al mio uolere, et n'hebbi risposta uniforme; percio scrissi al sig. dr Difnico, che mi....., e lui, e mi..... con li dr. Theodosij che non uoleuo uiolentar la nipote in altro, che marietarsi in persona nobile come il padre li comanda, io desidero, et ogni douere lo uola; e non trouando in Sibenico per quello mi può souenire altri che fossero al suo proposito, scrissi a monsig. Ponte, che intendesse se ui erà altri sogetti che io per lunga assenza non sapeuo doue trouarli marito adeguato alli suoi interessi imbragliati con la matrigna, coll'illustrissimo Paulo che malamente administra il suo, come il sig. Cippico mi replicaua, et anco di più che il medesimo sig. Cippico tratiene il finir li conti delle mie entrate amministrare dal sig. Zorzi di lei padre per coprire....., che con participatione del medesimo qmd. sig. Zorzi hà riceuoto di centinaia di ducatti de miei, e non pa..... uorebbe al pregiudicio di Marietta includerli nelli conti come il qm. sig. Cindri mi auisò poco auanti la sua morte. Hora capitandomi la sopra accenata sua nella quale mi propone il sig. Francesco figlio dell'ecellentiss. Soppe tanto da me stimato, et amato, resto consolato, che mi prouengi la proposta da Vostra signoria (u dalnjem tekstu V. sig.) ecellentissima, che e equalmente interessata di sangue con me in Marietta, et attribuisco alla prottettione Diuina; che per solieuo di questa pouera orfana uoglio prouderli d'altro padrex che suiluppi se sconcerti di casa sua nel che si come uolentierissimo concoro con li sensi di V. sig., cosi per termine d'urbanita (non già che s'habbi occasione) la prego di procurare dal sig. Cippico l'assenso in maniera, che non paia che io l'habbi dato senza sua participatione, hauendoli ciò in altre mie lettere scritte, e partecipatolo à monsig. Ponte, e li scriuerei anco hora; mà sono sicuro, ò che non mi risponderebbe per lassar corer il tempo, ò forsi mi risponderebbe con propore altri sogetti, nel che non mi estendero oltre conoscendo la prudenza d'ambi V. sig. ecellentissimi alli quali ambi suisseratissima riurenza ramemorandoci le camarate antiche con V. sig. de 50 anni in qui, et con l'altro di Padua, et per fine pregandola salutare Marietta caramente à mio nome parteciparla quello le parerà questi miei sensi.

Roma li 2 Marzo 1669. Di V. sig. Molto Ilustrissima et Ecelent.

Divotissimo et obligatissimo servitore

Giovanni Lucio

Al'Mol. Illus. et Ecel. mio Sig. Cariss. il Sig. Girolamo Grisogono dr.

Simeon Brajcich Nod. pub..... di Zara hà copiato et in fede sottoscritto

## 2. pismo

Molto Ilust. S. S. Amatissimo

Con sommo mio gusto l'avisò che siano seguite le nozze de Mariette mia propinqua con V. Sig. che è figlio del sig. dr. Soppe mio antico camarata di Padoua et da me sempre stimato et amato somamente; sperando in Dio che continuerà seco l'affetto et che Maria ben alloggiata darà occasione à V. sig. d'amarla per mia consolatione: auguro ad ambi sanità, prosperità, e felice prole et insieme cordialmente saluto.

Roma li 2 Maggio 1669

Di V. sig. Molto Illustrissima  
Affettuosissimo servitore  
Giouanni Lucio

## 3. pismo

Mio Signore

Riceuo due di V. sig. scritte d'alieno caratere e molto scabroso de 23 et 26 ottobre et la terza di 21 pugno suo più inteligibile, tutte consegnatomi insieme; e da msr. Ponte con lettera de 20 nouembre capitatemi un giorno prima delle sue uengo avisato della morte repetina del Eccellentissimo q. sig. suo padre e mio amato e riuerito Signore: e si come mi condolgo di così doloroso accidenta con V. sig. et col sig. suo fratello così asorto ambi pigliar il tutto con pacienza e confrotarsi col voler divino esortando loro signori uiuer in amor fraterno et far buona compagnia à Marietta come mi confido siano per fare. Rispondo hora alle sue.

Li tre punti di contesa con li commissarij dell'heredità Papali ueggo anch'io che sono tutti difficili à sviluppare, mà di queste commisarie ne sono tanti de simili esenpij che cio non mi par strano, e quanto alli mobili quello mi scriue in fine dai schieletti d'argento con le sue cassette et che uno era il mio, quello posso ricordarle è, ch'il sig. Zorzi quando uenne à Traù con Marietta in fatti haueua un schieletto con (— — —) sua che mi disse era del sig. Cippico in pegno da lui per trenta ducati; onde se doppo la mia partenza non l'ha discomprato se l'hauerà pigliato da se; ne questa mia memoria puo giouarli solo accenno quello mi soviene ch'il tutto deue sapere cap. Paulo.

Le lettere ricercate del sig. Cippico gliel'iniuio come già accennai al q. sig. suo padre perche m'accorgeuo che si urtarà con lui, e se altro potessi fare in favor de Marietta lò farei molto uolentieri.

Quanto alli mille ducati lasciati dalla q. sig. Maria à Zanetta madre di Marietta io non sapei che scriuarle in tal particolare, non avendo mai il q. sig. Zorzi scritti cosa alcuna, ne meno so se Chiara habbi hauuto cosa alcuna; ne so intendere perche il sig. Ciualelli intenda de traere dalli mille ducati ducati doicento per cento de Catarina monaca: poiche avanti il mio partire io per nome suo stipulai instrumento col q. sig. Donato suo padre nel quale è specificato à quello restava obbligato: ne quelli hanno che fare con li altri lasciati a Zanetta.

Quanto poi ch'il q. sig. Zorzi habbi havuto alcuna cosa à conto di questo io sono solo consapeuole che la q. sig. Maria portasse seco à Zara una cinta di ueluto con brocche di argento dorato e non so che altro fù impegnato per altri in Zara e poi fece dira à me che era in mano dalla g. sig. Cornelia sua sorella moglie del q. sig. dr. Cippico; del che e consapeuole il sig. dr. Grisogono quest'istessa cinta poi il sig. Donato la donnò à Zanetta madre de Marietta del che mi risscentij io, che si donasse robba mia e mi dichiarai col q. sig. Zorzi che non uoleuo la riceuesse per nome mio: ne doppo la mia pretenza ho poi saputo altro circa cio: del che ho uoluto farla consapeuole; a accio che se il sig. Ciualelli non sapesse o questo perticolare pretendesse che questa cinta fosse stata data per cento delli mille ducati V. sig. sappi risponderli: potendo testificare la verità il sig. dr. Grisogono che se ne recorderà e V. sig. trovarà fra le scritture Papali alcuni ati corsi tra me e la q. sig. Cornelia Cippico in tal proposito.

Sò che tanti imbarazzi dell'heredità Papali non le hanno promesso di poter uedere le scritture che son pero le mie lettere e credo che questo le aspettasse che facesse il q. sig. suo padre; mi hora che ha necessita di vederle da se l'aricordo che quanto più starà à uedere e le mie lettere e li diuersi abozzi de conti delle mie entrate, delle qualli ha tenuto cura il q. sig. Zorzi, tanto più difficile, le riuscirà: onde l'esorto di cercare e tutto quello trovarà in tal proposito inuiare à Traù al sig. Giovanni Antonio Paladino accio quello che altre volte ha maneggiato l'istessi conti in uita del q. sig. Zorzi, possi terminarli nella miglior maniera che potrà: perche so molto ben io che à conti longi et de molti anni si trouano molte difficultà potrà anco scorere le mie lettere e da quelle cavare de tempo in tempo le somme de denari da me riceuuti accio si possi far rafronto nelli conti; et per non replicar l'istesso mi rimetto alla lunga lettera inuiata al q. sig. suo padre insieme con le minute de conti fatti à Sibenico dal q. sig. Cindri, che credo farebbe bene inuiarla al medemo sig. Paladino accio uegga la sincerità con la qualle desidero si passi in questi conti.

Resta anco d'auertirla che delli miei mobili che si trouano in casa Papali io uo dubitando di doi cose, l'una che cap. Paulo ne possi hauer mandato di male e percio li negarà; et che delli altri che come in essere stenderà di confessare che siano miei per far il Zanni con la sorella come già accenai.

Devo anco auertirla che cerchi tra le lettere del sig. Cippico se troua l'originale da quella scritta al g. sig. Zorzi nella qualle confessa d'hauer ricevuto ducati trecento di mia ragione e quest disse già cap. Paulo che non l'haveva mai pagati, copia di questa lettera mi inuio di pugno suo il q. sig. Zorzi et io lo fatto presentare in giuditio a Traù contro il sig. Cippico et l'ha in mano hora il sig. Francesco Dragazzo consegnateli dalla uedoua Cindri con altre scritture; se troua questo originale li farà paura come già scrissi nella soprascrita mia lettera al q. sig. suo padre.

Di più le do parte che appresso il sig. Cippico si trouano cinque scritti delli debitori delle mie entrate alcuni in nome mio et altri in nome del q. sig. Zorzi li qualli io credeuo li consegnasse a V. sig. e scrissi che furono inuiati al sig. Francesco Dragazzo accio li riscotesse o per conto suo, o mio; e scriuendomi egli ch'il sig. Cippico li consignarà à lui se io uorrò potrà se così si compiace auisare anco lei al sig. Dragazzo che pigli anco quelli che sono per nome del q. sig. Zorzi..... piacerà di riscuoterli che poi fatti che siano li conti si intenderemo insieme V. sig. et io.

Le scritti sono

1656 — 14 agosto Bartolo..... confessa debito de biaue e..... ora dell sig. D. Piero Difnico et Zorzi Papali interuenienti del dr. Lucio

1660 — 1. zugno D. Vicenzo Heglia confessa debito al dr. Lucio de L. 1155:8 et starichi d'oglio

1660 — 1. zugno Anzola Loeniza et Elena moglie di Zorzi Giura sua figliola debitori al sig. Zorzi Papali L. 696

1662 — 22 agosto Mattio Belfio confesso debito al dr. sig. Papali per nome del dr. Lucio L. 783:19

1662 — 23 agosto detto Belfio cofesso debito al sig. Zorzi Papali altro la detta somma del scritto L. 127 per tanti scossi da Elena Nazulona

e V. sig. tenga a mente che quando cominciaranno sentenziarsi questi scritti si scoprirà chi'il sig. Cippico haurà sicuro qualche summa come quello maneggiano in assenza del sig. Papali il tutto

Attenderò dunque l'auiso di quelle hora le ho notificato aggiungendole quello ho altre uolte accenato a monsig. Ponte che per tutto quello puo coccorrere se torna à conto agl'interessi de Marietta che siano fatti li conti meco così dell'entrate come de mobili et io sommamente desidero uederli terminati attendomi in età senile e l'accidente del q. suo padre che sia in gloria mettendomi in appresione ne senza la facitura de questi io posso fare la dispositione nel testamento in favor de Marietta come ho in anima di fare.



Mis. 17.

Il non haver scritto ad'occasione che inizia la disparta e povera che donando un'ora a che  
letture mi pare buona l'istesso disparta; anche S. C. Fran<sup>co</sup> mio in questa età de 73 anni m  
pela la penna: mio m'hauro e amato la particolarità quest'innocente hauro fatto de  
podagra e catarrhi ho hauro povero ben stato, et usito poche volte fuor di casa: la  
Dague in que era migliorato ma un brutto nelle parti polmonari del moto delle carde  
idepue minacciano di infitolirsi, e mi impedisce il sonno et anno in camminare: anche  
il corosio ha corosio auto medicante, e la tosse è migliorata e povero e cadere e camminare,  
ed di meno ancora i ager la peggiora la pte povero che presto si tabella.

mi sono avuto povero di venire anche ad' honorei povero per di meno di lamentarsi  
di Chiara che col ritardo della rimessa dell'effettiva della mia entrata mi fa appattare  
nella vecchiaia curata di denaro et con necessità di pigliare in prestito pte ad ho  
fatto e il passato; il che ho voluto avanzare per partecipare in confidenza questo mio  
ramario, e lo bene in questa casa tutto la riga che ad'povero essere a tempo l'entrata, e che  
avio ad' hauri il denaro pronto, mi ad' la cassa già che contra mia voglia lei face rasser  
ghire l'entrata e meno le mettere che ad' li più tornare a conto, ad' potendo lei essere nel  
medesimo tempo alle braccia et a train; hauro fatto avio più volte scritto che effettiva e povero  
e tutta l'entrata e chi più li piace, avio et io posso ricevere la rata a tempo, lei con i poveri  
di spiritibus, cibi per di digustarsi; mi il fatto è stato in danno a mal mio grado ad' avere  
l'entrata e di ispeccare la mano del cielo; ho più scritto al Polonico et al S. C. Fran<sup>co</sup>  
che promissio a in Zara e libonia si hauro denari a livello de 6. m. onte l'occasione ad  
S. C. Fran<sup>co</sup> Drogalle che ha autorità di togliere qualche cosa de miei stabili uno alla  
volta de 200 ducati che a hauroi questi poveri per aspettare la rata anche bene  
hauro fatto li giorni poveri rimesso ad' conto tutti e l'entrata dell'anno, e tutto li quello  
è commesso pigliare a cambio in qualche ad' hauroi denari pronti e paganti per un l'istesso  
Gode d' intendere il buon stato de tutta la famiglia, la grandezza de marotta all' pte avio  
felice parte ad' pte poveri quel nome che più le aguerà; continui mio Gestimento nel buon  
quinto che avio, che povero farà honore all' tuo il cui nome povero, l'istesso et venire caduto  
M. talmente Mariche carat e Gestimento uno povero.

Roma li 17 Giugno 1677  
L. 4. 5. Mis. 17

Alfonso Sera  
Gianni Sera



Quando al riccapito delle lettere per mezzo de monsig. Ponte mi capitanno sempre e più presto e sicure, e quando mi scriue mi criua con l'intero titolo ch'io scriuo à lei non usandosi qui ne l'eccelesentissimo ne il dotore e lassi stare le sopracoperte e scriua nell'istessa maniera ch'io scriuo hora.....

Quello si possa ottenere qui la monaca Boccarea gia det monsig. Ponte le sarà stato specificato con che salutando Marietta et augurando a tutti felici le feste Natalitie le bacio insieme..... le mani.

Roma li 7 Dicembre 1669

Di V. sig. mio signore  
Divotissimo servitore Giouanni Lucio

4. pismo

Mio Signore

Riceuo la sua de 27 dicembre con nota delle riceute del sig. Cippico fatte a Mattio Giachich per nome del q. sig. Zorzi Papali le summa de L. 1736:10 et un'altra nota delli scritti consignati al medemo sig. Cippico, delli quali gia inuiuai la minuta inuiatami dal sig. Francesco Dragazzo, e l'auertij che li scriuesse che procurasse di riscutare essi scritti accio non s'inuecchiassero poi che anco alcuni di quelli sono sotto il nome del q. sig. Zorzi che poi tra noi ci saressimo intessi.

Mi afferisce le sopradette riceute che sono in mano del sig. dr. Grisogono e mi significa ch'hauendo trouato li conti longi, lei stima, che non è necessario di far altri conti di nuouo: et io replico quello che gia scrissi al q. sig. suo padre quando li mandai copia delli conti fatti in Sibenico del q. sig. Cindri con il sig. Nicolo Cippico, che quelli conti, ne altri che V. sig. ha trouato non sono conti finali, et che è necessario che siano riueduti et ultimati in Traù doue non ce altri (per mio credere) che possa meglio ultimarli ch'il sig. Giovanni Antonio Paladino che altre uolte li ha maneggiati: percio è necessario che V. sig. inuij à lui, o à chi altro le paresse, tutte quelle minute de conti estesi, o altro che trouasse in proposito delle mie entrate o mobili uenduti, e legati pagati per mio nome: accio sia il più che si puo specificato tutto quello si troua scritto in tal proposito come distintamente scrissi nella predetta mia lettera al q. sig. suo padre, replicando quello in quello auertij che la partita delli 50 scudi contanti alli sig.ri Difnici non hanno auuto tanta summa come auisai ui è ancora qualche altra cosa da regolare ch'a me medemo hora non souiene, come sono legati pagati dal q. sig. Zorzi per mio nome della q. mia sorella Zuanna, et all'incontro l'esito delli miei mobili uenduti in Traù onde è necessario uenire all'ultimatione specifica più che si puo d'essi conti, e quando quella sia fatta allhora ueduto come restiamo tra di noi le scriuerò il mio senso: che se bene hora per tanti imbarazzi non ho tempo di scartabellare nelle mie lettere, questa, che è sua cautione le puo diferire, perche anco fatti li conti se trouasse qualche mio auiso d'hauer riceuuto più denari di quello fosse espresso nelli conti sarò sempre pronto beneficarglieli.

Rincredemi d'intendere che è neccessita andar à Venetia per litigare che oltre la spesa et disturbo bisognerà tralassi molte altre cose cosi in Zara come altroue e molto la compatisco: confido pero nelli boni consigli che gli eccelentissimi Grisogono e Soppe..... che supererà le cauillationi del sig. Cippico li quali riuierà à mio nome.

Circa alli mobili miei che sono in casa Papali gia m'accorgeuo come scrissi che cap. Paulo fingerà non aricordarti, se non delli coridori e portiere: mà del resto non mi uol ricordare del che per hora tralascio di scriuere sino al suo ritorno et che siano terminati li conti per non confonder le cose che, inuecchiate per la morte de tanti che ne eran consapeuoli bisognerà trouar qualche compenso ad ultimarle.

Saluto caramente Marietta et a V. sig. auguro ogni prosperità e contento.

Roma li 22 Febrario 1670

Di V. sig. mio signore  
Affetuosissimo seruitore  
Giouanni Lucio

5. *pismo*

Mio Signore Amatissimo

La prima mi daua parte parte del suo ariuo in Venetia, come io presuponeuo facesse, hauerli senza esser ricercato all'accelettissimo Basadona raccomandato li suoi interessi, come fo hora con l'occlusa che le mando aperta; la quale non ho uoluto per ricapito, iuiare come V. sig. scriueua perche sarebbe stata ritardata la consegna onde ho fatto pregare il sig. archidiacono di Spalato che auisi V. sig. .... sue lettere alla posta di Roma et ch'iuì facci diligenza per hauerle alle scrittemi da Zara scrissi al sig. dr. Grisogono che l'auisasse quello li rispondeuo che ..... l'hauerà fato mentre per fine le auguro ogni bene.

Roma li 9. Agosto 1670

Di V. sig. mio signore  
Affettuosissimo servitore  
Giuoanni Lucio

6. *pismo*

Mio Signore

Dalla sua de 4 nouembre intendo ch'ha finalmente iuiato li conti al sig. Francesco Dragazzo et anco scritto al sig. Gio: Antonio Palladino accio ultimasse; il qualle scrisse qui al suo figliolo ch'aspetta ch'il sig. Dragazzo quarisca per poterli fare; onde mi rincresce quest'intoppo; mà spero che quarirà e che si ultimaranno una uolta questi conti per poter perfitionare qualch'altra cosa ch'à suo tempo le significaro.

Il ritrato del sig. Magli lo consignarà al sig. Daniele Difnico al qualle gia tempo fa lo promissi. Il scritto del Siluio Dragazzo lo farà capitare à mr. Ponte al qualle scriuo quello n'ha fare.

Quella moneta canditta ch'ha ritrouato fù al mio partire consignata al. q. sig. Zorzi Papali (del che cap. Paolo si deue ricordare) accio l'esistasse in Turchia; come fece il q. sig. Girolamo Cindro d'altre tanto et mi diede quello ne cauò; e gia che la ritrouata credo ch'il q. Zorzi non habbi potuto esistarla; uegga V. sig. se ui è qualche mezzo di darla via à qualsiuoglia prezzo, o in Sibenico, o à Zara o in armata; l'istesso scriuo a msr. Ponte col qualle s'intenderà.

Quanto all'altri miei mobili che mi significa d'hauer trouati per hora non scriuo altro rimettendomi à significarli li mei sensi finiti che siano li conti dell'entrate scosse et spese fatte dal q. sig. Zorzi.

Fra tanto V. sig. .... saluti caramente Marietta augurando ad ambi un figlio maschio per loro e mia consolatione.

Roma li 3 genaro 1672

Di V. sig. mio signore  
Affettuosissimo servitore  
Giuoanni Lucio

7. *pismo*

Mio Signore

All'offerta cortese che V. sig. mi fece delle ricceute del'sig. Nicolo Cippico che ha trouato tra le scritture dell'heredità Papali, risposi allhora che uoleuo prima uedere la riduzione de conti in miglior forma di quello fù fatto tra il sig. Girolamo Cindro per mio nome et il predeto sig. Cippico uno de commissarij in

Sibenico; ne qualli artificio summamente: ne è stata ommessa la mentione; mà gia che si è protrato tanto la reductione d'essi conti in Traù con tutto che siano iui tutte le scritte à cio apparteneni, scrissi à msr. Ponte che stimano bene cosi per gl'interessi miei, come anco per quelli di V. sig. che si procuri di stringer esso sig. Cippico alla satisfatione d'esse riuenuite per mio nome, gia che in quelle confessa che sono denari delle mie entrate, non potendo egli à me oppore quella cauillatione auisò palesasse seco, che era creditore della dote della q. madre della sua sig. consorte. Onde desidero mi faforisca d'inuiare esse ricceute al sig. Francesco Dragazzo à traù con l'occlusa; et accio questa resolutione non paia fatta senza consideratione li potrà dar un cenno come so anch'io, che si simao intesi tra noi circa li mobili e perche scrissi anco che gia che ha da litigarsi col sig. Cippico haurei fatto uedere un processo ch'hò d'altra lite intentata seco d'un fideicomisso del qualle gode egli una cosa, et anni sono ne fu presentata dimanda in giuditio à Traù del q. sig. Girolamo Cindro per mio nome, e poi tralasciato il prosequamento di mio ordine: non hauendo uoluto io per allohora far altro, ch'intender l'attione solamente, e questi atti si trouano in mano del predetto sig. Dragazzo al quale scriuo come anco al sig. Daniele accioche le inuij il processo di sopra nominato

Che quanto alli mobili che sono nella casa Papali et denari esatti à Traù delle mie entrate et mobili iui uenduti che si dice contanti al q. sig. Zorzi Papali che non sono stati posti nelli predetti conti quando in breue tempo non si riduca in chiaro come premise nell'ultime il sig. Dragazzo per nome del sig. Palladino, glieue farò quelle dichiarazioni che il sig. dr. Grisogono saranno stimate più proprie per Marietta al qualle scriuo in tal proposito mentre salutando caramente Marietta e Girolimento le bacio affettuosamente le mani.

Roma li 30 Maggio 1673

Di V. sig. mio signore  
Affettuosissimo seruitore  
Giouanni Lucio

8. *pismo*

Mio Signore

Dal sig. Lelio Cippico intendo che ne Chiara ne V. sig. per interesse di Marietta non habbiano conseguito cosa alcuna delli beni materni in Traù, quanto di Lesina, posseduti dalli sig.ri Civaelli: circa di che sapendo io che Chiara non ha chi tratti per lei, prego V. sig. di intraprendere questo negotio anco per nome suo; scriuendo à lei che cosi è stata da me esortata di farlo; e perche tra parenti è sempre bene di procurare ricceuere il suo con li mezzi douuti: stimarei che V. sig. si consigliasse con il sig. dr. Grisogono che come commun parente puo gratificar ambe le parti in un honesto accomodamento: tanto più quanto è consio del litigio che la q. sig. Maria all'ora mia cognata e vedoua hebbe con le sorelle sopra i beni fideicomissi di Traù; come pure sono anco quelli di Lesina e dell'uni e dell'altri V. sig. touarà processi uoluminosi fra le scritte de casa Papali ch'io lasciai ligati in troce con spago; mà perche potrebbe essere che questi stessi processi il q. sig. Zorzi li consignasse con l'altre scritte alli signori Difnici, se Vi non li troua tra le sue scritte potrà mostrar questa mia lettera al sig. Daniele e farseli dare onde attenderò d'intender di V. sig. quello pensi di fare o haurà fatto in tal proposito che con augurarle ogni bene la saluto caramente insieme con Marietta e figlioli e Girolimetto in particolare.

Roma li 7 Maggio 1675

Di V. sig. mio signore  
Diuotissimo seruitore  
Giouanni Lucio



9. *pismo*

Mio Signore

Riceuo la sua de primo maggio nella qualle mi da aviso che nella sua precedente iuiato à msr. Ponte mi haueua hauisato della nascita d'una fantolina et altri particolari: questa non mi è capitata mà non è questa sola che si è persa; mà anco delle altre che pure il sig. Daniel Difnico m'auisa lo stesso: ne il mancamento prouiene da msr. Ponte, poi che egli le fa consignare alle barche che uanno per Ancona, le qualli quando per fortuna capitano in altri luochi li marinari trasuerano di metter le lettere alla parte, e percio si perdono; onde quando ui sia alcun particolare nelle lettere che sia d'importanza V. sig. s'accordi di replicarlo in altre sue accioche perdendosi una capiti l'altra, come hora fo io: poi che in un'altra mia precedente le scrissi che aueuo inteso dal sig. Lelio Cipico che ne V. sig. per Marietta, ne Chiara, si siano agiustati con li sig.ri Ciualelli del loro materno percio esorto V. sig. cosi per interesse suo come anco per quello di Chiara procurare di conseguire quello di ragion loro peruiene; nel che si come io desidero che trattandosi tra parenti se proceda con le bone, cosi stimarei ottimo mezzo il sig. dr. Grisogono che come comune parente puo interporsi per un honesto accordo come lo pregarà anco à mio nome che la fauorisca; tanto più quanto che egli consio della lite che fù trattata da me per la q. sig. ra Maria mia cognata all'ora contro l'altre sue sorelle, nella qualle erano uarij capi de grauarmi, e tra questi, che li beni fidecomissi dell'heredità Lodi di Traù nom siano stati compartiti pro rata, e doppo la sentenza segui anco la transatione che V. sig. trouarà tra l'altre scritture di molti processi ligati insieme in croce con spago: tra le quali scritture ui sono anco li conti dell'amministrazione del q. mio fratele al sig. Domenico Andreis nelle liti seguite con il q. sig. Fasaneo et sue figliole; et altre di questi interessi dell'heredità Lodi ui sono anco delle scritture attimenti all'heredità Palladina di Lesina nelle qualle pure ui sono de fideicomissi: il che ho uoluto auerirtela accio nel trattare esso aggiustamento sappi che la q. sig.ra Maria non potesse pregiudicare col suo testamento alle figliole nelli fideicomissi: non percio uoglio inferire, che disenta da honesto acordo, cosi per se come anco per Chiara: perche so che per lei non ce chi possi o uogli trattare: onde mi fara fauore di auisarla, d'hauer hauuto da me questo impulso, et riceuendo da lei l'assenso trattare il tutto unitamente. Ho anco scritto al sig. Lelio Cipico che in questo caso anch'egli et il sig. suo fratello cooperira da buoni parenti et insieme gl'ho significato che in questo affare non è bene che intrigi il sig. Paulo Andreis, hauendolo prouato molto auerso quando io trattai l'aggiustamento per ser Catarina con il q. sig. Donato Ciualelli, e per li 6 ducati annui lasciatili dalla madre fu stipulato in 24 ducati l'anno uita durante, et non so che di più per una uolta, ch'il resto trouarà trà esse scritture.

Ma potrebbe essere che queste scritture l'habbi il q. sig. Zorzi consignate con l'altre alli sig.ri Difnici; percio quando V. sig. non le trovi tra quelle di casa Papali, mostrerà questa mia al sig. Daniele, e se le farà consignare; tenendole come comuni tra V. sig. Chiara, ch'il simile sccriuo al sig. Daniele con questa stessa occasione.

Attendero dunque che mi dia auiso e di questo e del buon stato di tutti li suoi che le auguro felice e per fin affettuosamente le bacio le mani.

Roma li 20 Maggio 1675

D V. sig. mio signore

Diuotissimo seruitore

Giouanni Lucio

10. *pismo*

Mio Signore

Dal rev. fra Giovanni Quarco mi uiene resa la sua nella qualle me lo raccomanda mà il suo negotio non è cosi facile da ottenersi come egli si imagina l'ho instruito quello debba fare per poter ottenere la gratia che desidera, se si appiglierà

al mio consiglio potrebbe essere che la spuntasse del che ho uoluto darle parte.  
Mirallegro seco che la sua famiglia sia in buona sanità che tutti insieme  
caramente saluto.

Roma li 6 Dicembre 1675

Mi auisi alcuna cosa se ha trattato con li sig.ri Ciuaelli circa l'interessi comuni con Chiara.

Da V. sig. affettuosissimo seruitore  
Giouanni Lucio

11. *pismo*

Mio Signore

Alla dispensa che ricerca per quello di Rogosnizza non basta l'informazione inuiatami ci uol di più una fede in forma autentica del Vescouox che egli sia pouero e che suis manibus victum querit in forma che apparisca ch'egli sia pouero miserabile come uogliono qui si esprime perche senza questa conditione la spesa sarebbe eccessiua mà con questa fede bastaranno li 12 acudi de quali ho riceuuta la poliza di cambio che trattenirò sino nelaltro suo auiso mentre le bracio affettuosamente le mani salutando Marietta e le creature.

Roma li 10 Aprile 1676

Di V. sig. mio signore  
Affettuosissimo seruitore  
Gianni Lucio

12. *pismo*

Mio Signore

Alla prima lettera nella quale mi da conto dell'interessi comuni con Chiara non rispondi; perche attendeuo sue risposte insieme con la rimessa dalle due rate passate di Natale e Pasqua: mà non uedendo ne lettere ne danari, sono neccessitato di leuarli l'entrate delle mani; nel che si come riceuo ramarico che lei trati male meco, così la compatisco dell'altro canto ch'il suo unico figliolo si uol separar da lei.

La fede che ha fatto quel uicario capitolare non è à proposito, e non si trata qui di discutere quanta portione hebbi de beni, o il ualente loro di questo, che è anco figlio di famiglia; mà al meno già che ha fatto questa fede l'hauesse fatto anco della sposa; poiche io ho scritto, e lui doua sapere; che ci uol la fede tanto il sposo quanto la sposa siano persone pouere, e che uiuono col lauoriero delle loro mani, e se esprimesse che siano pouere e miserabili sarebbe meglio; mà se non uora esprimere miserabili, esprima al meno che manibus suis victum querunt che procurarò la dispensa quanto prima mi capitarà essa fede come scriuo al sig. Criuellari.

Mi fauorisca di ricapitar l'occlusa mentre per fine affettuosamente la saluto insieme con tutti e sopra tutti Girolimetto.

Roma li 10 Luglio 1676

Di V. sig. mio signore  
Diotissimo seruitore  
Giouanni Lucio

13. *pismo*

Mio Signore

Il non hauer scritto con l'occasione che inuiai la dispensa e preuenuto che douendo scriuer altre lettere mi parse bastassa l'istessa dispensa; perche sig. conte Francesco mio in questa età de 73 anni mi pesa la penna: percio m'haurà per escusato se particolarmente qust inuernata trauagliato da podagra e cattari ho hauuto puoco buon stato, et uscito poche uolte fuor di casa: da Pasqua in qua ero melio-

rato mà un brusco nelle parti posteriori del motto delle carrozze sdegnato minacciava di infistelirsi, e mi impedua il sedere et anco di caminare: onde non corrosui ha conuenuto medicarlo, e se bene è migliorato e posso sedere e caminare, non di meno ancora è aperta la piagga la quelle spero che presto si saldara.

Mi sono anco tratenuto di scriuerli perche no hauerei potuto far di meno di lamentarmi di Chiara che col ritardo delle rimesse dell'affittanza delle mie entrate mi fa sopportare nella uecchiezza carestia di danaro et esser necessità di pigliare in prestito quello non ho fatto per il passato; il che ho uoluto accenarle per parteciparle in confidenza questo mio ramarico, e se bene in questo caso scuso la nipota che non possi esitare à tempo l'entrate, e che per cio non habbi in denaro pronto, mà non la scuso gia che contro mia uoglia lei faci raccogliere l'entrate mano de masser che non li puo tornar à conto, non pretendo lei esser nel medesimo tempo alla Brazza et à Traù; hauendoli percio più uolte scritto che affittasse o parte o tutte l'entrate a chi più li piace, e accio et io potessi riceuer le ratte à tempo, lei esser fuori di fastidio, ecchi far di disgustarmi; mà il tutto è stato indanaro à mal mio grado uol titar l'entrate e ch'io spetti la manna dal Cielo; ho pero scritto al sig. Daniele et al msr. Ponte che procurino se in Zara e Sibenico si trouassero denari àliuello de 6 per cento l'auisino al sig. Francesco Dragazzo che ha autorità di sottoporere qualsiuo de miei stabili sino alla summa de 400 ducati che se hauessi questi potrei poi aspettare le ratte abenche tardi hauendomi li giorni passati rimesso soli cento scudi per le entrate dell'anno passato li quali li è conuenuto pigliar àcambio in Spalato non auendo denari pronti per pagarli poi in l'esito de vini.

Godo di intendere il buon stato de tutta la famiglia, e la grauidenza de Marietta alla quale auguro felice parto, al galle porràquì nome che più le agradirà; continui puo Gerolimetto nel buon spirito che accenua, che spero farà honore al'auo il cui nome porta; finico col riuerire cordialmente V. sig. aulutando Marietta caramente e Gerolimetto sopra tutti.

Roma li 17 Giugno 1677

Di V. sig. mio signore  
Affettuosissimo seruitore

Giouanni Lucio

#### 14. pismo

Mio Signore

Dalla sua di 23 giugno riceuo il giorno e l'hora della nascità di Girolamo raguglio distinto della uarità de capi che Marietta con li commissarij in genere e con li sig.ri Difnici in specie; il che si come ho hauuto gusto d'intendere così desidero che Marietta conseguisca quello di ragione gl'aspetta, e se bene io più uolte à V. sig. et al sig. dr. Grisogono scrissi che si procurasse per uia de comun amici di terminare le differenze, non percio intesi mai che si ricedesse da qualsiasi ragione di Marietta à mia conteplatione, douendomi sempre tremere più li suoi interessi che de sig.ri Difnico: ne anco circa cio gl'hauerei replicato, se il sig. Daniele non m'hauesse risposto che non hera stato terminato cosa alcuna, ne meno l'errore delli 50 scudi posto à debito de sig.ri Difnici del q. sig. Papali; hora gli repplico che V. Sig. mi scriua che li predetti 50 scudi li bonificarà, mà che nell'altre partite farebbe bene di andar liquidando quello si puo, riportandosi à quello si troua scritto per la gran confidenza che passua tra quelle due case, e con bona fede; che quanto alla commessaria questto è interesse de tutti li commissarije non dela casa Difnica: questo saranno difficilmente aquistabili; circa di che non le replico altro solo la ringratio che con affetto assiste agl'interessi di Marietta, il che se bene per li comun figlioli e suo proprio intresse, non di meno deuo io ringra-tiarli et insieme desiderare che cortisca di conseguire quello di ragione gl'aspetta mentre salutando tutti di cuore gl'auguro ogni bene.

Roma li 6 Augusto 1678

Di V. sig. mio signore  
Affettuosissimo seruitore

Giouanni Lucio

## IVAN LUCIĆ'S FOURTEEN LETTERS

### *Summary*

This article publishes for the first time fourteen letters written by Ivan Lucić. (Johanes Lucius).

Ivan uLčić Was born in Trogir, and lived in Rome for a long time. It is there where he wrote his important study »About te Kingdom of Dalmatia and Croatia in six volumes«, hence considered the father of croatian historiography.

These letters were writte in Rome.

The date of the first letter is 2nd March, 1669, the last one bears date 6th August 1678, a short time before Lucić's death.

The letters are authentic exept one which represents a copy.

All were addressed to Francesco Soppe-Papali, the husband of Lucić's great-grand niece Marijeta, exept the first one.

Though mostly treating family and proprietary questions which concerned Ivan Lucić and his family the letters in wiew of his person are of considerable value and interesting.

The author publishes the letters in original on the whole and completely preservs the style and ortography. Omitted are only some parts being ellegible.

Besides, the author produces the croat written summary of these letters. This makes the work complete.

The article also contains short anagraphic informations concerning the family Lucić from Trogir, as well as the basic family relationship between Lucio, Soppe and Papali families.

